

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Manuel d'utilisation

## Ma table d'activités Little App



© 2013 VTech  
Imprimé en Chine  
91-002855-002 (FR) CN

*Chers parents,*

*Chez VTech®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

*Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir sereinement.*

*Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.*

*L'équipe VTech®*

*Pour en savoir plus : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)*

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Ma table d'activités Little App** de **VTech®**. Félicitations ! Le meilleur des deux mondes a été réuni dans **Ma table d'activités Little App** de **VTech®** ; dextérité, langage, imagination... votre enfant pourra pleinement développer ses capacités grâce à cette table offrant toutes les activités traditionnelles comme une initiation au monde numérique. Insérez un iPad ou une tablette Android, lancez l'application gratuite à télécharger, et le jeu acquiert une nouvelle dimension : par exemple, explorer les océans en pilotant un sous-marin avec le volant devient un jeu d'enfant. Parfait pour APPrendre et s'amuser !



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Ma table d'activités Little App de VTech®
- Une protection pour tablette numérique
- Un labyrinthe des animaux amovible
- Quatre pieds
- Un manuel d'utilisation

**ATTENTION !** Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

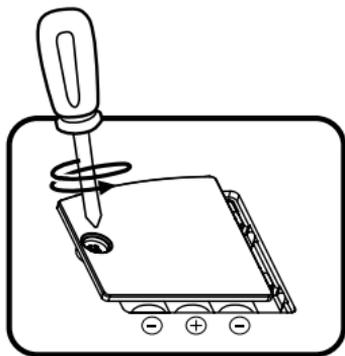
**Warning :** All packing materials, such as tape, plastic sheets, packaging locks and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

**Note :** il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

## 1. ALIMENTATION

### 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Retirer si nécessaire le labyrinthe, la protection pour tablette et la tablette numérique (non fournie).
3. Ouvrir le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.
4. Insérer 3 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. (Nous vous recommandons l'utilisation de piles alcalines neuves pour des performances optimales.)



5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée avant de replacer tablette, protection ou labyrinthe.

## 1.2. MISE EN GARDE

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée. Pour des performances maximales, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines neuves.

### **Nous déconseillons l'utilisation des piles rechargeables.**

- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs.
- Seules des piles du type recommandé dans le paragraphe précédent doivent être utilisées.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Le jouet ne doit pas être connecté à plus de sources d'alimentation électrique que le nombre conseillé.

### **Notes :**

- En cas d'affaiblissement du niveau sonore ou d'arrêt des fonctions électroniques, éteindre le jouet plus de 15 secondes, puis le remettre en marche. Si le dysfonctionnement persiste, changer l'ensemble des piles avant réutilisation.

- La face intérieure du couvercle du compartiment à piles peut être munie d'une petite bande de mousse. Celle-ci permet un meilleur maintien des piles. Le compartiment à piles devra être soigneusement fermé pour éviter que de très jeunes enfants aient accès à cette bande de mousse (risque d'étouffement s'ils la portent à la bouche ou aux narines).

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre noire indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.



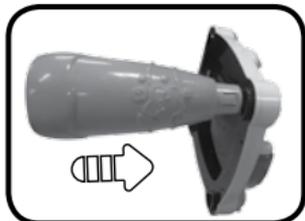
## 2. ASSEMBLAGE

### ATTENTION :

Ce jouet doit être assemblé par un adulte.

### 2.1. MISE EN PLACE DE LA TABLE

1. Retourner le plateau de la table d'activité et emboîter chaque pied dans son emplacement jusqu'à entendre un « clic ». Tirer doucement sur chaque pied pour le séparer de la table.



2. Emboîter le volant dans son emplacement dédié jusqu'à entendre un « clic ».



3. Emboîter la figurine de Nino, le petit oursin dans sa base jusqu'à entendre un « clic ».



## 2.2. MISE EN PLACE D'UNE TABLETTE NUMÉRIQUE

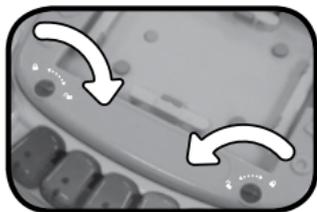
Ma table d'activités **Little App** de **VTech®** est conçue pour des tablettes aux dimensions comprises entre 177 x 117 mm et 262 x 185,7 mm, ce qui inclut notamment les modèles suivants (liste non exhaustive) :

Marque	Modèle	Marque	Modèle
Archos	80 Titanium	Apple	iPad® (1, 2, 3, et 4)
Archos	80 Platinum	Apple	iPad mini
Archos	80 Xenon	Samsung	Galaxy Note 10.1
Archos	80 cobalt	Samsung	Galaxy Tab 8.9
Archos	97 carbon	Samsung	Galaxy Tab 2 10.1
Archos	80 G9	Fnac	Kobo Arc
Acer	Iconia Tab A200	Google	Nexus 7
Acer	Iconia Tab A500	LG	Optimus Pad
Acer	Iconia Tab A510	Motorola	Xoom
Ainol	Novo7 Fire	Sony	Tablet S
Ainol	Novo7 Aurora 2	Sony	Xperia Tablet S
Ainol	Novo9 Spark	Toshiba	AT270
Amazon	Kindle Fire HD 8.9"	Toshiba	AT300

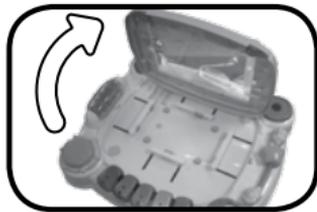
*NOTE : Toutes les marques commerciales et/ou déposées citées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.*

L'application **Little App - Les aventures de Nino et Nina** de **VTech®** nécessite iOS 5.0 ou une version ultérieure, et pour les tablettes sous système d'exploitation Android, la version 2.2 est au minimum requise. La présence d'un microphone est obligatoire pour la liaison avec la table d'activités.

1. Enfoncer puis tourner les deux verrous de la protection pour tablette jusqu'à la position "Ouvert" .



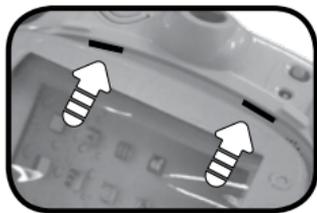
2. Retirer la protection pour tablette.



3. Allumer la tablette numérique si nécessaire. Repousser les cales ajustables et insérer la tablette.



4. Une fois la tablette correctement positionnée, remettre en place la protection en commençant par les encoches côté volant.

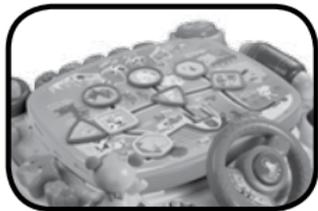
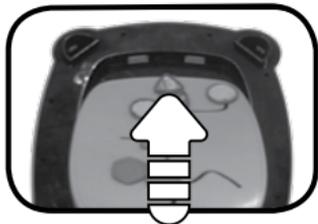
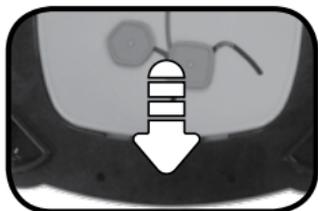


5. Verrouiller la protection pour tablette en pressant et tournant les boutons rouges sur la position "Fermé" . Pour des raisons de confort et de sécurité, ne laissez jamais votre enfant jouer avec la table sans la coque de protection.



## 2.3. MISE EN PLACE DU LABYRINTHE

1. Le labyrinthe est rangé sous la table d'activités. Pousser la barre bleue pour libérer le labyrinthe de son emplacement avant de le retirer doucement.
2. Pour ranger le labyrinthe sous la table d'activités, pousser la barre bleue, emboîter le labyrinthe dans son emplacement, puis relâcher la barre.
3. Emboîter le labyrinthe sur la protection pour tablette pour pouvoir jouer avec.



## 3. POUR COMMENCER À JOUER...

### 3.1. CURSEUR MARCHÉ/ARRÊT/MODE DE JEU

Pour mettre en marche **Ma table d'activités Little App**, déplacer le curseur **Marche/Arrêt/Choix du mode** sur la position **Table d'activités** ☺ ou sur la position **Table d'applications** 📁. Pour éteindre **Ma table d'activités Little App**, placer le curseur **Marche/Arrêt/Choix du mode** sur la position **Arrêt** ●.



## 3.2. CURSEUR RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Ajuster le niveau du volume sonore en déplaçant le curseur **Réglage du volume sonore** sur la position  pour un volume faible ou sur la position  pour un volume fort.



## 3.3. ARRÊT AUTOMATIQUE

Si la table n'est pas activée pendant plusieurs secondes, elle invite Bébé à jouer avec une phrase et de la musique. Si Bébé ne manipule toujours aucun bouton, elle s'éteindra automatiquement. Pour la réactiver, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton.

## 4. ACTIVITÉS

Choisir le mode de jeu en déplaçant le curseur Marche/Arrêt/Choix du mode sur la position de son choix.



### 4.1. MODE "TABLE D'ACTIVITÉS TRADITIONNELLE"

Lorsque votre enfant joue avec la table, les lumières du piano clignotent au rythme du son.

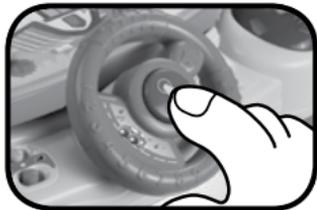
1. Presser les touches du piano lumineux pour entendre les notes de musique correspondantes et apprendre les premiers chiffres.
2. Tourner le disque pour découvrir deux styles de musique différents. Faire tourner le rouleau pour écouter des phrases et sons amusants.



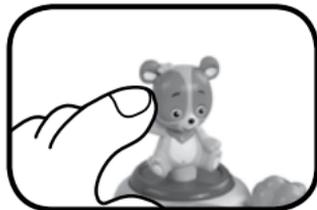
3. Faire glisser l'étoile pour entendre plein d'effets sonores rigolos et une courte ritournelle.



4. Tourner le **volant**, appuyer sur le bouton **Klaxon** au centre, ou actionner le **levier de vitesse** vers le haut ou le bas pour jouer à conduire, avec plein de phrases et de bruitages réalistes.



5. Toucher **Nino, le petit ourson**, pour l'entendre parler et chanter.



## 4.2. MODE “TABLE D’APPLICATIONS NUMÉRIQUE”

1. Insérer une tablette numérique pour jouer avec **Ma table d'activités Little App** aux 6 activités de l'application gratuite **Little App - Les aventures de Nino et Nina**. Un son est émis quand la tablette est positionnée correctement.



2. Télécharger l'application **Little App - Les aventures de Nino et Nina** disponible gratuitement dans l'App Store et sur Google Play. Lancer l'application puis suivre les instructions à l'écran pour commencer à jouer.

## 5. PAROLES DES CHANSONS

### Chanson 1 :

« Bonjour, bonjour,  
Qu'aimerais-tu bien faire aujourd'hui ?  
Préfères-tu la voiture,  
Nous emmener faire un tour,  
Jouer du piano, du tambour ?  
Vas-y dis ! »

### Chanson 2 :

« 1, 2, 3, tape sur le tambour,  
Joue de la musique,  
Joue de la musique,  
1, 2, 3, tape sur le tambour,  
Joue de la musique avec moi !  
C'est facile, de taper,  
en rythme sur le tambour,  
C'est facile, de taper,  
1, 2, 3, c'était parfait ! »

### Chanson 3 :

« Tut tut, on est parti,  
Où est-ce qu'on va aujourd'hui ?  
Au cinéma, chez des amis,  
Là où tu as envie ! »

### Chanson 4 :

« Coucou mon ami(e),  
Viens jouer ici,  
On va chanter, et s'amuser !  
...  
Ca sera oursement bien ! »

## 6. LISTE DES MÉLODIES

1. *Ainsi font, font, font*
2. *Il court le furet*
3. *Bon voyage Monsieur Dumollet*
4. *Enroulez le fil*
5. *Frère Jacques*
6. *Twinkle twinkle little star*
7. *Danse des fleurs (Le lac des cygnes) - Tchaïkovski*
8. *Les petits poissons*
9. *J'ai descendu dans mon jardin*
10. *When the saints go marching in*

## 7. ENTRETIEN

- **Ma table d'activités Little App** est lavable uniquement en surface.
- Pour nettoyer **Ma table d'activités Little App**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ou de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée de **Ma table d'activités Little App** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer **Ma table d'activités Little App** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## 8. SERVICE CONSOMMATEURS

**Pour la France, la Suisse et la Belgique francophones :**

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 0 820 06 300 (0.12€/min).
- Via notre site internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) - rubrique « Assistance »

**Pour le Canada :**

**Tél. :** 1 877 352 8697

**Vous avez aimé ce jouet ?**

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) à la rubrique « Témoignages ».

Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux droits et libertés individuels.

